

CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN ACADÉMICA, CIENTÍFICA, TECNOLÓGICA Y CULTURAL QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO MÉXICO, A TRAVÉS DE LA FACULTAD PLANEACIÓN URBANA Y REGIONAL, REPRESENTADA POR SU DIRECTOR M. EN E.U. Y R. HÉCTOR CAMPOS ALANÍS; Y POR OTRA, EL TECNOLÓGICO DE ESTUDIOS SUPERIORES DE VILLA GUERRERO, REPRESENTADO POR SU DIRECTOR M. EN C. RAFAÉL ADOLFO NÚÑEZ GONZÁLEZ, A QUIENES EN LO SUCESIVO SE LES DENOMINARÁ COMO "LA FACULTAD" Y "EL TESVG" RESPECTIVAMENTE; AL TENOR DE LAS DECLARACIONES Y CLÁUSULAS SIGUIENTES:

## DECLARACIONES

### I. DE "LA FACULTAD"

1. Que la Universidad Autónoma del Estado de México, es un organismo público descentralizado del Estado de México, con personalidad jurídica y patrimonio propios, dotado de plena autonomía, en su régimen interior, de conformidad con lo que disponen los artículos 5 párrafo noveno de la Constitución Política del Estado Libre y Soberano de México y 1° de su Ley aprobada por decreto número 62 de la LI Legislatura Local y publicada en la Gaceta de Gobierno el día 03 de marzo de 1992.
2. Que el M. en E.U. y R. Héctor Campos Alanís, ocupa el cargo de Director de "LA FACULTAD", con las facultades y obligaciones establecidas en la Legislación Universitaria y que cuenta con Mandato Especial que lo autoriza suscribir el presente Convenio, otorgado por el Dr. en D. Jorge Olvera García, Rector de la Universidad Autónoma del Estado de México.
3. Que señala como domicilio legal el ubicado en Matamoros s/n esq. con Paseo Tollocan, Colonia Universidad, Código Postal 50130, Toluca Lerdo, Estado de México.

### II. DEL "EL TESVG"

1. Que es un Organismo Descentralizado del Gobierno del Estado de México con personalidad jurídica y patrimonio propios, creado por Decreto del Ejecutivo del Estado de México, expedido con fecha 09 de Septiembre de 1999.
2. Que de conformidad con lo previsto en el artículo 4 de su referida Ley de Creación, entre las finalidades que constituyen su objetivo tiene las de formar profesionales, docentes e investigadores aptos para la aplicación y generación de conocimientos, con capacidad crítica y analítica a la solución de los



problemas, con sentido innovador que incorpore los avances científicos y tecnológicos al ejercicio responsable de la profesión, de acuerdo a los requerimientos del entorno, el estado y el país.

3. Que para el cumplimiento de su objeto y conforme a lo dispuesto por el artículo 5 de la propia ley, tiene entre otras atribuciones las siguientes: impartir educación superior tecnológica en las áreas industrial y de servicios; así como educación para la superación académica y de actualización para los sectores público, privado y social; formular y modificar, en su caso, planes y programas de estudio, organizar y desarrollar programas de intercambio académico y colaboración profesional con organismos e instituciones culturales, educativas, científicas o de investigación, nacionales y extranjeras.
4. Que la personalidad jurídica y facultades legales del M. en C. Rafael Adolfo Núñez González, para suscribir el presente convenio en su carácter de Director y representante legal de "EL TESVG", se encuentran previstas en el artículo 17 fracciones I y XII del Decreto de Creación.
5. Que señala como domicilio legal el ubicado en: Carretera Federal Toluca-Ixtapan de la Sal, Km 64.5 La Finca, Villa Guerrero, Estado de México, C.P. 51760.

### III. DE "LAS PARTES"

Que atendiendo a los objetivos y funciones que la sociedad les ha confiado, consideran de fundamental importancia para el desarrollo regional, municipal, estatal y nacional, promover y apoyar el desarrollo académico, tecnológico, la investigación científica y el intercambio cultural.

Expuesto lo anterior, "LAS PARTES" expresan su consentimiento para celebrar el presente Convenio y sujetan sus compromisos a la forma y términos que se establecen en las siguientes:

### CLÁUSULAS

#### PRIMERA. OBJETO

El presente Convenio tiene por objeto la planeación, organización y ejecución de programas de Educación Continua tales como: diplomados, cursos, conferencias, seminarios, talleres, congresos, simposios, foros, y especialidades para la formación de recursos humanos y difusión de actividades.

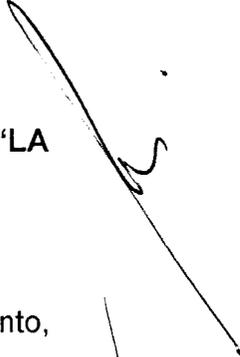
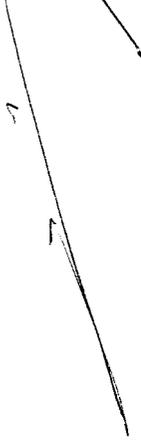


## SEGUNDA. OBLIGACIONES DE “LAS PARTES”

### I. “LA FACULTAD” se compromete a:

1. Ejercer la coordinación académica, administrativa y financiera de los Programas de Educación Continua motivo de este Convenio, así como elaborar y determinar la descripción de las tareas a desarrollar para el cumplimiento del mismo, administrar los recursos económicos y aportar los instrumentos necesarios para establecer las actividades asociadas a los programas.
2. Otorgar el reconocimiento académico correspondiente a los estudios motivo de este Convenio.
3. Proporcionar las instalaciones y el equipo necesario para el desarrollo adecuado de los programas, así como los elementos que se requieran para su correcto funcionamiento.
4. Nombrar un Coordinador de los programas, el cual se encargará del desarrollo académico de los mismos.
5. Proporcionar la información que solicite “EL TESVG”, sobre la evaluación de los programas.
6. Evaluar a los participantes, quienes deberán mostrar suficiencia académica y cumplir con los requisitos de carácter académico y administrativo que para ese efecto señalen “LAS PARTES”.
7. Depositar en la Tesorería de la Universidad Autónoma del Estado de México, los ingresos que le correspondan, con motivo del presente Convenio.

### II. “EL TESVG” se compromete a:

- 
- 
- 
1. Participar en las reuniones de carácter técnico informativas que convoque “LA FACULTAD”.
  2. Acordar con “LA FACULTAD” el diseño y operación de los programas.
  3. Contribuir en las tareas de los programas y supervisar su funcionamiento, conjuntamente con “LA FACULTAD”.
  4. Promover los programas de Educación Continua acordados, en la competencia de sus actividades, a fin de asegurar el mínimo de participantes que se requieran para iniciar cada programa.
  5. Proporcionar a “LA FACULTAD” la información necesaria sobre la evaluación
- 
- 

de los programas.

6. Realizar en tiempo y forma los pagos correspondientes a "LA FACULTAD", con motivo del presente instrumento legal.

### III. "LAS PARTES", se comprometen a:

1. Promover y desarrollar proyectos conjuntos de investigación científica y de desarrollo tecnológico.
2. Elaborar los programas de Educación Continua objeto de este acuerdo, el calendario y horarios para el desarrollo de los mismos, así como estipular los requisitos de inscripción y el sistema de evaluación.
3. Ofrecer asesoría y apoyo en materia académica, técnica y administrativa para el desarrollo de los programas que se generen con motivo del presente Convenio.
4. Invitar a profesores-investigadores de reconocida experiencia profesional para que impartan cursos de especialización, actualización y complementación curricular, y participen en los proyectos conjuntos de investigación científica y tecnológica, así como en el desarrollo tecnológico que se lleve a cabo en ambas instituciones.
5. Establecer un sistema de intercambio de publicaciones, material didáctico e información bibliográfica, tecnológica, científica y cultural en áreas de interés común para fortalecer los servicios académicos que apoyen la docencia y la investigación.
6. Facilitar el uso de los equipos disponibles en los laboratorios, talleres y plantas pilotos de sus instalaciones, de acuerdo al calendario académico, para efectuar las pruebas, prácticas o investigaciones que de común acuerdo convengan.
7. Difundir por los medios a su alcance, las actividades que se realicen en el marco de este Convenio y los resultados de las mismas, otorgando a "LAS PARTES" los créditos correspondientes.
8. Invitar a los alumnos que realicen su servicio social, prácticas profesionales, de laboratorio, estadía profesional, elaboración de tesis o memoria según sea el caso, en las instalaciones de la contraparte, previa concertación de las áreas de trabajo, número de educandos, tiempos y normas disciplinarias de trabajo.
9. Entregar constancia, diploma y reconocimiento a los participantes de los eventos derivados de este Convenio, en los casos en que así proceda y de

acuerdo a la normatividad aplicable.

10. Operar los programas de manera coordinada.

### TERCERA. PROGRAMAS DE TRABAJO

Para la realización del objeto del presente Convenio, **“LAS PARTES”** se comprometen a formular y suscribir Programas de Trabajo por cada uno de los programas de Educación Continua a realizarse, siendo a través de addendums que formarán parte integrante del presente convenio y una vez autorizados y suscritos por **“LAS PARTES”** serán resguardados por éstas, en ellos se especificarán con detalle las acciones, metas, presupuesto, responsables y calendario de ejecución.

### CUARTA. ENLACE DE SEGUIMIENTO

Para dar seguimiento a todo lo relacionado con el presente Convenio, **“LAS PARTES”** convienen en designar un enlace, quien dará seguimiento para el cumplimiento del objeto del presente:

Por **“LA FACULTAD”**, al L.P.T. Alberto Sánchez Romero, Representante de Vinculación.

Por **“EL TESVG”** al L.E. Carlos Alberto Mora Santos, Subdirector de Planeación y Vinculación.

Cuyas atribuciones serán las siguientes:

- A) Coordinar la elaboración de programas a que se refiere el presente Convenio.
- B) Establecer programas anuales de trabajo, los cuales estarán integrados por las autoridades que correspondan.
- C) Gestionar ante las autoridades de cada parte, la aprobación de los programas de trabajo.
- D) Dar seguimiento a las actividades plasmadas en los programas en cumplimiento al objeto del presente Convenio.
- E) Llevar a cabo las evaluaciones sobre el alcance de los programas de trabajo.

Presentar un informe, donde se señalen los resultados logrados, así como la conveniencia de continuar o finiquitar cada Acuerdo Operativo, de acuerdo a las actividades desarrolladas, pudiendo ser semestral o anual.



## QUINTA. REVISIÓN Y MODIFICACIÓN

“LAS PARTES” acuerdan, que el presente Convenio podrá ser modificado por escrito y por voluntad de las mismas, con 30 días de anticipación en cualquier tiempo que lo decidan, sin dejar inconclusa la actividad que en esos momentos se esté desarrollando, modificaciones que entrarán en vigor en la fecha en que lo acuerden las mismas.

## SEXTA. PROPIEDAD INTELECTUAL

“LAS PARTES” manifiestan, que la propiedad intelectual que se derive de los trabajos realizados con motivo de este Convenio, estará sujeta a las disposiciones legales aplicables y a los Acuerdos Específicos de Colaboración que sobre el particular suscriban las mismas, otorgando, el reconocimiento correspondiente a quienes hayan intervenido en la ejecución de dichos trabajos, conforme a lo regulado en la normatividad interna de cada parte.

## SÉPTIMA. RELACIÓN LABORAL

La relación laboral se mantendrá en todos los casos, entre la parte contratante y su personal respectivo, aun cuando se trate de trabajos realizados conjuntamente y se desarrollen en las instalaciones o con equipo de cualquiera de “LAS PARTES”. En ningún supuesto podrá considerarse a la otra parte como patrón sustituto, quedando fuera de toda responsabilidad en asuntos relacionados con dicho personal.

## OCTAVA. RESPONSABILIDAD CIVIL

Queda expresamente pactado que “LAS PARTES” no tendrán responsabilidad civil por daños y perjuicios que pudieran causarse, como consecuencia de caso fortuito o fuerza mayor, particularmente por paro de labores académicas o administrativas.

## NOVENA. VIGENCIA

“LAS PARTES” convienen, que el presente Convenio entrará en vigor a partir de la fecha de su firma y tendrá una vigencia de dos años y su renovación será sujeto del Convenio respectivo que para tal efecto realicen “LAS PARTES” Para el caso de terminación, “LAS PARTES” tomarán las medidas necesarias para evitar perjuicios, tanto a ellas como a terceros, en el entendido que deberán continuar hasta su culminación las actividades ya iniciadas.



## DÉCIMA. INTERPRETACIÓN Y CONTROVERSIAS

“LAS PARTES” manifiestan, que el presente Convenio es producto de la buena fe, por lo que en todo momento privará su disposición para resolver por la vía del diálogo y la negociación cualquier controversia que pudiera surgir con motivo de su aplicación y/o ejecución, a través de los responsables operativos a que se refiere la Cláusula tercera; sin embargo, están conformes que para el caso de que la posible diferencia no fuera resuelta, estarán dispuestas a someter la misma a un árbitro designado de común acuerdo para que resuelva lo que en derecho proceda.

LEÍDO EL PRESENTE CONVENIO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, LO FIRMAN POR DUPLICADO AL MARGEN DE TODAS LAS HOJAS, A EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y EN DEBIDA CONSTANCIA, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA UNA DE ELLAS, EN LA CIUDAD DE TOLUCA DE LERDO, ESTADO DE MÉXICO, A LOS ONCE DÍAS DEL MES DE SEPTIEMBRE DEL AÑO DOS MIL TRECE.

POR "LA FACULTAD"

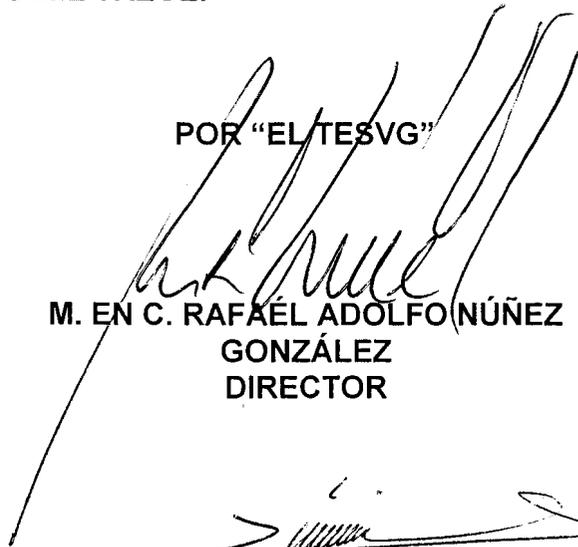


M. EN E.U. Y R. HÉCTOR CAMPOS  
ALANÍS  
DIRECTOR



L.P.T. ALBERTO SÁNCHEZ ROMERO  
REPRESENTANTE DE VINCULACIÓN

POR "EL TESVG"



M. EN C. RAFAÉL ADOLFO NÚÑEZ  
GONZÁLEZ  
DIRECTOR

L.E. CARLOS ALBERTO MORA  
SANTOS  
SUBDIRECTOR DE PLANEACIÓN Y  
VINCULACIÓN

LAS FIRMAS ANTERIORES CORRESPONDEN AL CONVENIO ESPECÍFICO DE COLABORACIÓN ACADÉMICA, CIENTÍFICA, TECNOLÓGICA Y CULTURAL QUE CELEBRAN POR UNA PARTE, LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO MÉXICO, A TRAVÉS DE LA FACULTAD PLANEACIÓN URBANA Y REGIONAL Y EL TECNOLÓGICO DE ESTUDIOS SUPERIORES DE VILLA GUERRERO. CONSTE. ....



Revisado